

NGM441 00 000 РЭ U

DARINATM

RU РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
KZ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

ПЛИТА ГАЗОВАЯ бытовая тип NGM
NGM типті тұрмыстық ГАЗ ПЛИТАСЫ

Бесплатная горячая линия:
+7 (800) 600-32-54

E-mail: info@darina.su
www.darina.su

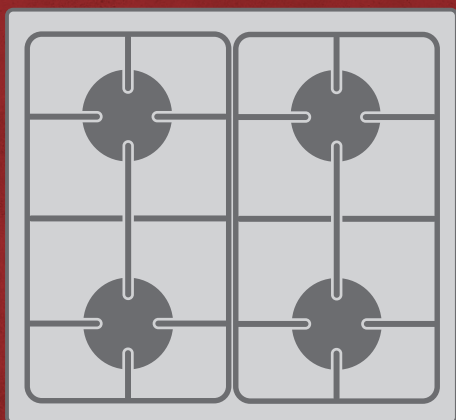
WhatsApp, Telegram, Viber:
+7 (922) 240-59-03



EAC



tm.darina





DARINA™

уют в каждом доме

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор бытовой техники торговой марки DARINA - качественной, функциональной, стильной, которая долгие годы будет приносить Вам радость.

Более 20 лет мы работаем, чтобы сделать Ваш повседневный быт комфортным и легким. Техника производится на европейском оборудовании, многолетний опыт и отраслевая специализация гарантируют надежность и безопасность.

Мы гордимся своей продукцией и предлагаем современную бытовую технику, которая сэкономит Ваше время на приготовлении блюд без лишних хлопот, позволит насладиться процессом и преобразить интерьер Вашей кухни.

С DARINA уют и тепло всегда будут в Вашем доме.

Мы заботимся о Вас, поэтому нашу бытовую технику легко приобрести и обслуживать, она имеет понятный функционал и приятное управление.

Мы внимательно относимся к Вашим пожеланиям. Вы всегда можете получить профессиональное сервисное обслуживание и оперативную поддержку по любому вопросу по горячей линии, в мессенджерах или по e-mail, а также направить вопрос мне лично: director@darina.su

Мы желаем Вам творческого вдохновения и воплощения самых смелых кулинарных идей с DARINA!

Директор Тимофеев С.В. и коллектив
Чайковского филиала АО "Газпром бытовые системы"

СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

№ п/п	Наименование	RU	KZ
1.	Важные рекомендации / Маңызды ұсыныстар	1	9
2.	Требования безопасности / Қауіпсіздік талаптары	1	9
3.	Установка / Орнату	2	10
4.	Подсоединение / Жалғау	2	11
5.	Устройство и принцип работы / Құрылыс және жұмыс қағидаты	3	12
6.	Стиль / Стиль	4	12
7.	Комплектность / Толымдылық	4	12
8.	Характеристики / Сипаттамалар	4	12
9.	Панель управления / Басқару панелі	5	13
10.	Горелки стола / Үстел жанарғылары	5	13
11.	Рекомендации / Ұсыныстар	6	14
12.	Уход за плитой / Плитаға күтім жасау	6	14
13.	Если что-то не так... / Егер мәселе пайда болса...	6	15
14.	Рекомендации ремонтным службам / Жөндеу қызметтеріне арналған ұсыныстар	7	15
15.	Транспортирование и хранение / Тасымалдау және сақтау	8	16
16.	Утилизация / Көдеге жарату	8	16
17.	Реквизиты завода / Зауыт деректемелері	8	16
18.	Перечень национальных стандартов / Ұлттық стандарттар тізбесі	8	17
	Оснащенность моделей плит / Плита ұлгілерінің жабдықталуы	обложка	қаптама

RU

Плита газовая бытовая тип NGM соответствует требованиям ТУ27.52.11.110-007-53500398-2020, ТР ТС 004/2011, ТР ТС 016/2011, ТР ТС 020/2011.

KZ

NGM типті тұрмыстық газ плитасы ТШ27.52.11.110-007-53500398-2020, КО ТР 004/2011, КО ТР 016/2011, КО ТР 020/2011 талаптарына.

1. ВАЖНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

Наши плиты постоянно совершенствуются, улучшаются их характеристики, обновляется дизайн, поэтому приобретенная Вами плита может отличаться от рисунков, приведенных в данном Руководстве и иметь иные символы на панели управления.

- !** При покупке снимите упаковку и убедитесь, что плита не повреждена, оснащенность плиты соответствует данным руководства по эксплуатации, укомплектована, и в гарантийных обязательствах торговой организацией правильно заполнены «Свидетельство о продаже» и гарантийные талоны. Дата, месяц и год изготовления плиты указаны в гарантийных обязательствах в разделе «Свидетельство о приеме».

- Внимательно прочтите данное Руководство, содержащее информацию по установке, использованию и обслуживанию плиты.
- Сохраните Руководство, оно поможет разрешить возникшие вопросы.
- При подключении плиты проверьте заполнение свидетельства об установке и наличие штампа организации, проводившей подключение.
- При самовольном подключении плиты изготовитель не гарантирует безопасную работу плиты и снимает с себя обязательства по гарантийному обслуживанию.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Прибор не предназначен для функционирования от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Лица, пользующиеся плитами, обязаны знать правила безопасного обращения с бытовыми газовыми плитами.
- Плита предназначена для использования только в домашних условиях.
- Использование плиты ведет к повышению температуры и влажности в помещении. Поэтому в помещении кухни должна быть хорошая вентиляция, для чего необходимо держать открытыми естественные вентиляционные отверстия или должно быть установлено механическое вентиляционное устройство. При интенсивном и продолжительном использовании прибора может потребоваться дополнительная вентиляция (открытие окна и эффективное проветривание или включение механического вентиляционного устройства).
- Запрещается пользоваться плитой, если давление газа в сети не соответствует давлению, указанному на табличке плиты.
- Размещение и эксплуатация газовых баллонов при установке плиты на сжиженный газ должна осуществляться в соответствии с правилами противопожарного режима в Российской Федерации.

- !** **ВНИМАНИЕ! Пламя горелки гаснет при скорости воздушного потока свыше 2,4 м/с.**
- **! Модели плит, имеющие электрооборудование, выполнены по I классу защиты от поражения электрическим током и должны подключаться к розетке с заземлением.**

2. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- В случае возникновения пожара перекрыть общий кран подачи газа и краны на плите, вызвать пожарную службу по телефону **01** и принять меры по тушению огня.
- Если рядом с плитой находятся бытовые электроприборы, подключённые к сети (электрогазалки, тостеры, кофемолки и т.п.), следите, чтобы их провод не попал в зону пламени горелок.

- !** **Во избежание возникновения пожара категорически ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**
- Пользоваться неисправной плитой.
 - Искать утечки газа при помощи спичек и другого открытого огня.
 - Устанавливать плиту в местах с повышенным риском пожарной опасности (вплотную к деревянным, покрытым обоями, горючим пластиком и т. п. поверхностям).
 - Оставлять работающую плиту без присмотра.
 - Сушить над плитой белье.
 - Использовать плиту для обогрева помещения.
 - Хранить вблизи плиты легковоспламеняющиеся предметы (горючие вещества, аэрозоли, бумагу, тряпки и т.п.).
 - Допускать детей к работающей плите.

ВНИМАНИЕ! Распространенными несчастными случаями, связанными с плитой, являются ожоги.

Обычно, они происходят:

- при касании горячих частей плиты;
- при расплёскивании кипящих жидкостей;
- при опрокидывании посуды, стоящей на передних горелках.

■ Во время работы плиты горелки стола и некоторые части лицевой панели сильно разогреваются и длительное время сохраняют тепло после выключения. Будьте осторожны, не прикасайтесь к ним. Не позволяйте детям подходить к работающей плите и не допускайте игры с плитой.

ВНИМАНИЕ! При появлении запаха газа необходимо перекрыть общий кран подачи газа, закрыть все краны плиты, открыть окна и до устранения утечек не производить никаких действий, связанных с огнем: не зажигать спички, не курить, не включать (выключать) электроприборы и освещение. Для устранения утечек газа немедленно вызывайте аварийную газовую службу.

■ Периодически (не реже одного раза в полгода) проверяйте состояние шнура питания и гибкого шланга подвода газа. При обнаружении каких-либо дефектов (трещины, следы оплавлений, затверждение материала) немедленно обращайтесь в ремонтную службу. Гибкий шланг подвода газа заменяется только персоналом специализированных организаций, имеющих право установки и обслуживания газовых плит.

ВНИМАНИЕ! При повреждении шнура питания, во избежание опасности, его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

ОСОБУЮ ОСТОРОЖНОСТЬ проявляйте при приготовлении блюд с большим количеством жира или масла, так как они легко воспламеняются.

ЗНАЙТЕ! Нельзя тушить воспламенившееся масло или жир водой! В таких случаях посуду с огнем нужно плотно накрыть крышкой.

3. УСТАНОВКА

■ Плита должна быть подключена только персоналом специализированных организаций, имеющих право установки и обслуживания газовых плит.

■ Плита должна эксплуатироваться в сухом месте с относительной влажностью не более 80%.

■ Плита должна быть установлена в соответствии с требованиями настоящего руководства по эксплуатации.

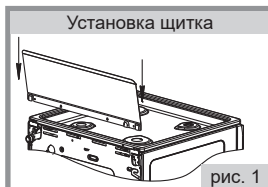
■ Плиту не следует присоединять к дымоходу.

■ По степени защиты от пожара плита относится к приборам типа «Х», предназначенным для установки на полу. Мебель, стоящая рядом, должна быть ниже рабочей поверхности стола.

■ Плита должна отстоять от поверхности стены сзади не менее чем на 70 мм, с левой и правой сторон - не менее 20 мм. Расстояние от поверхности решётки плиты до элементов кухонного оборудования, расположенных над плитой, должно быть не менее 1 м.

■ Мебель, верх которой выше рабочей поверхности стола плиты, а также кухонные полотенца, шторы и т.п. должны находиться на безопасном расстоянии, исключающем их воспламенение.

■ Установка щитка: Щиток устанавливается в пазы, расположенные за рабочим столом плиты, в направлении, указанном стрелками (рис.1).



4. ПОДСОЕДИНЕНИЕ

Подключение плиты моделей NGM441 03, NGM431 03 производится с левой стороны. Подключение остальных моделей производится с правой стороны. Подключение газа производится с помощью гибкой подводки.

Перед подключением проверить, соответствуют ли условия подключения (вид газа и давление газа) настройкам плиты. Параметры настроек плиты приведены в табличке, расположенной на задней поверхности плиты.

■ Подключение плиты возможно к газовой коммуникации ($P=3000 \text{ Па}$) или к баллону посредством гибкой подводки и регулятора давления, через угловой штуцер или без него. Рекомендуем использовать баллон 1-5-2В ГОСТ15860-84, регулятор давления РДСГ2-1,2 ГОСТ21805-94. Баллон, гибкая подводка, угловой штуцер и регулятор давления в комплект поставки не входят.

■ При подсоединении с помощью гибкого присоединительного рукава должны быть соблюдены следующие требования:

- выбранный гибкий присоединительный рукав должен иметь сертификат соответствия и документ, указывающий дату изготовления, срок службы и замены;
- гибкий присоединительный рукав должен быть доступен для осмотра по всей длине;
- гибкий присоединительный рукав не должен проходить в зоне горячего воздуха;
- гибкий присоединительный рукав не должен ничем пережиматься, иметь перегибы и испытывать растягивающие усилия;
- если гибкий присоединительный рукав имеет повреждения, он должен заменяться целиком, ремонт недопустим.

■ При подключении плиты (рис.2) для создания герметичности следует между рампой и присоединительной гайкой подводки газа установить газовый фильтр или прокладку.

Прокладка или газовый фильтр находится в пакете с комплектующими.

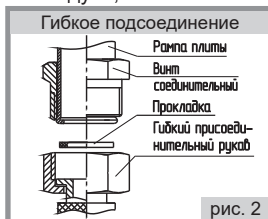


рис. 2

Помните! Запрещено проверять герметичность соединений и искать утечки газа с помощью спичек и другого открытого огня.

Помните! После установки плиты на место обязательно проверьте положение гибкого шланга подводки газа и шнура питания. Он не должен проходить в зоне горячего воздуха.

Помните! После подсоединения плиты убедитесь в том, что горелки работают стабильно. Для этого необходимо зажечь горелки в положение «максимальное пламя» и перевести через 5 сек. в положение «малое пламя», горелка не должна гаснуть. Проскок пламени не допускается. Затем перевести в положение «максимальное пламя». Отрыв пламени не допускается.

4.3. ПОДСОЕДИНЕНИЕ ШНУРА ПИТАНИЯ

■ Плита подключается к электросети однофазного переменного тока номинальным напряжением 230 В и частотой 50 Гц. Розетка должна находиться в легкодоступном месте. Плита, поставленная на рабочее место, не должна ее закрывать.

Внимание! Розетка обязательно должна иметь заземляющий контакт.

5. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

■ Газовая плита - это прибор для приготовления пищи за счет образования тепла от сгорания газа в газовых горелках. Горелки расположены на рабочем столе плиты. Управление работой газовых горелок осуществляется кранами. Для зажигания горелок используется ручной или интегрированный розжиг. Для горения газа необходим воздух помещения. Устройство для отвода продуктов сгорания газа не предусмотрено.

Более подробное описание работы составных частей плиты дано в соответствующих разделах данного руководства по эксплуатации.

■ Ваша плита может иметь не все элементы комфортности, указанные на рисунке. Полная информация представлена в таблице комфортности плит на обложке данного руководства.

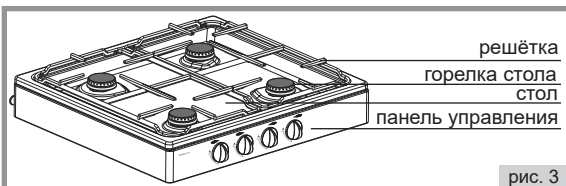


рис. 3

6. СТИЛЬ

■ Внешний вид плиты, формы видовых деталей, формы ручек управления, рисунки панели управления определяются стилем плиты, который обозначается латинскими буквами, цифрами и указывается на фирменной табличке плиты, в гарантийных обязательствах.

7. КОМПЛЕКТНОСТЬ

№ п/п	Наименование составных частей	Кол-во	Модели плит
1.	Плита газовая	1	Все модели плит
2.	Решётка стола	2	
3.	Паронитовая прокладка	1	
4.	Руководство по эксплуатации	1	
5.	Гарантийные обязательства	1	
6.	Упаковка	1	
7.	Подставка	1	NGM441 01, NGM441 02
8.	Щиток	1	Плиты стиля М

8. ХАРАКТЕРИСТИКИ

8.1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

■ Плита относится к приборам 2 класса, 1 подкласса по ГОСТ Р 50696-2006. Плита предназначена для работы с газами 2-го и 3-го семейства. Используется природный газ (метан) ГОСТ 5542-87, с номинальным давлением 1300 Па или 2000 Па; сжиженный газ (пропан-бутан) ГОСТ 20448-90, с номинальным давлением 3000 Па. Перевод плиты с природного на сжиженный газ и с одного давления на другое производится заменой сопел горелок и винтов малого пламени (ВМП) в соответствии с таблицей 1, для кранов с регулируемым ВМП регулировкой расхода газа и заменой сопел в соответствии с таблицей 1 осуществляется персоналом специализированных организаций. Климатическое исполнение УХЛ4 по ГОСТ 15150-69 и ГОСТ 15543.1-89.

- Число горелок стола, шт.4 или 3
- Напряжение электросети, В.230
- Класс защиты
- Максимальная потребляемая мощность, Вт0,06
- Габариты (ширина x глубина x высота), см.....мод. NGM441 01, 02.....50x51x20
.....мод. NGM441 03.....50x51x11
- Масса, кг не более.....12
- Присоединительная резьба газопровода G 1/2"

Таблица 1

Наименование	Мощность, кВт	Природный газ ном. давл. 1300 Па		Природный газ ном. давл. 2000 Па		Сжиженный газ ном. давл. 3000Па	
		Маркировка		Маркировка		Маркировка	
		сопла	ВМП	сопла	ВМП	сопла	ВМП
Для моделей NGM441 01, NGM441 02, NGM431 01, NGM431 02							
Горелка повышенной мощности (передняя правая и задняя левая)	2,3	123	65	113	60	73	36
Горелка нормальной мощности (передняя левая и задняя правая)	1,9	110	49	101	49	69	29
Для моделей NGM441 01, NGM441 02							
Максимальный расход газа на плите	-	769 л/ч		769 л/ч		450 г/ч	
Для моделей NGM431 01, NGM431 02							
Максимальный расход газа на плите	-	556 л/ч		556 л/ч		331 г/ч	
Для моделей NGM441 03, NGM431 03							
Горелка нормальной мощности (передняя левая, передняя правая, задняя правая и задняя левая)	1,9	119	49	110	49	70	36
Для модели NGM441 03							
Максимальный расход газа на плите	-	685 л/ч		685 л/ч		433 г/ч	
Для модели NGM431 03							
Максимальный расход газа на плите	-	513 л/ч		513 л/ч		325 г/ч	

Примечание: В графах маркировка «сопла» и «ВМП» указана маркировка, которая соответствует диаметру отверстия сопла в мм x 100. Сменные сопла и ВМП поставляются по отдельному заказу.

8.2. ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Вес посуды с продуктами, располагаемых на решетке стола по центру над каждой горелкой не более, кг.....10
- Диаметр посуды, устанавливаемой на решетку стола, не менее, мм.....120
- Диаметр посуды, устанавливаемой на решетку стола, не более, мм.....240

9. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

■ На рисунке панели управления (рис.4) присутствуют элементы комфортности, которые могут присутствовать на панелях различных моделей плит. Для Вашей плиты перечень элементов указан в таблице комфортности моделей плит на обложке настоящего руководства.

1. Кнопка включения электророзжига.
2. Рукоятка управления крана горелки стола.

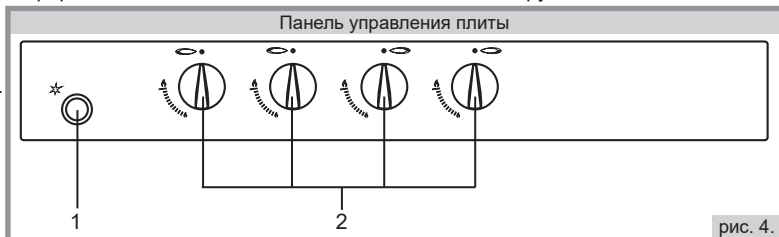


рис. 4.

10. ГОРЕЛКИ СТОЛА

■ Положение горелок на столе и символы состояния работы горелок схематично изображено (рис.5) возле рукоятки каждого крана на панели управления.

■ Все краны имеют ограничение в положении «малое пламя», обеспечивающее устойчивое горение в экономичном режиме.

■ Регулировку пламени производят плавно, поворотом рукоятки крана от знака «большое пламя» до знака «малое пламя».

■ Для снижения обгорания эмали на зубьях решётки необходимо ориентировать крышку горелки повышенной мощности (большая горелка) относительно зубьев решетки согласно рисунку (рис.6).

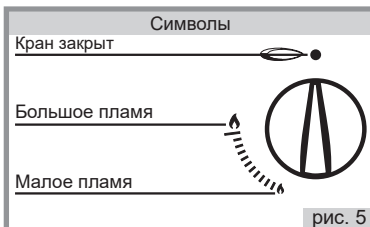


рис. 5

ПРИМЕЧАНИЕ! Во время эксплуатации плиты возможно выгорание эмали на кончиках зубьев решётки стола в зоне горелок, что не является производственным дефектом и не влияет на работу плиты.

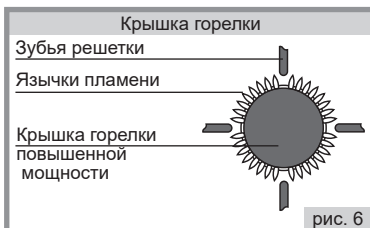


рис. 6

10.1. ЗАЖИГАНИЕ ГОРЕЛКИ СТОЛА БЕЗ УСТРОЙСТВА

«ГАЗ-КОНТРОЛЬ»:

1. Нажать и повернуть рукоятку крана в положение «большое пламя».
2. Удерживая рукоятку крана в нажатом положении поднести огонь к горелке стола. Для плит с розжигом - нажать на кнопку электророзжига, дождаться появления пламени.
3. После появления пламени перевести рукоятку крана в рабочую зону между положениями «большое пламя» и «малое пламя» в нужное Вам положение.

Помните! При погасании пламени горелки (по любой причине) необходимо установить рукоятку в положение «закрыто» и предпринять попытку повторного зажигания не ранее, чем через 1 минуту.

Внимание! Запрещается нажимать кнопку электророзжига при снятых горелках - это может привести к выходу из строя системы электророзжига!

11. РЕКОМЕНДАЦИИ

Подробные рекомендации по приготовлению блюд, рецептам приготовления даны на сайте по адресу: www.darina.su

11.1. ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ГОРЕЛОК

ВНИМАНИЕ! Размеры посуды и режим работы горелок нужно выбирать таким образом, чтобы пламя не выходило за края и не «лизало» боковые стенки (рис. 7). Пользуйтесь посудой с крышками — это сократит время приготовления.

■ Доведя жидкость до кипения, установите режим, при котором не придётся снимать или сдвигать крышку. Рекомендуем не использовать посуду с изогнутым дном.



рис. 7

12. УХОД ЗА ПЛИТОЙ

ПОМНИТЕ! Перед тем как мыть плиты с электрической частью обязательно отключите плиту от электросети.

12.1. ОБЩИЕ ПРАВИЛА:

- Паровую чистку не использовать.
- Нельзя использовать для чистки:**
 - Абразивные материалы (твердые мелкозернистые вещества).
 - Чистящие средства, содержащие песок, соду, кислоты и другие агрессивные компоненты, которые могут необратимо повредить поверхности плиты.
 - Жесткие губки, металлические мочалки или нож для удаления загрязнений и другие грубые предметы.
- Рекомендуем использовать для чистки:**
 - Мягкую ткань, мягкие салфетки из микрофибры.
 - Моющие средства, в составе которых нет вышеперечисленных веществ, жидкие моющие средства для посуды.
- Полезные советы:**
 - Стойкие и старые затвердевшие загрязнения предварительно размочите, после чего протрите сухой салфеткой.
 - Жир можно отмыть при помощи теплой воды с небольшим количеством специального средства.
 - Чтобы почистить горелки или помыть стол плиты, горелки можно снять.
 - Загрязненные и мокрые разрядники могут не работать. Будьте аккуратны при чистке стола и керамических разрядников. Сломанный разрядник не подлежит ремонту, его нужно заменить.

12.2. ПРАВИЛА УХОДА ЗА ДЕТАЛЯМИ С ЭМАЛЕВЫМ ПОКРЫТИЕМ И ОКРАШЕННЫМИ ДЕТАЛЯМИ:

- Стол плиты, панель управления покрыты силикатным эмалевым покрытием. Остальные видовые детали покрыты краской.
- Перед применением чистящих средств следует проверить стойкость покрытия в скрытом месте на небольшом участке.
- При чистке деталей покрытых эмалевым покрытием старайтесь следить за тем, чтобы средство не предназначенное для окрашенных поверхностей не попадало на детали покрытые краской.
- Окрашенные поверхности являются менее стойкими к чистящим средствам, чем эмалевое покрытие, поэтому для мытья окрашенных поверхностей не применяйте моющие и чистящие вещества содержащие в своем составе растворители, абразивные материалы и щелочи >5%, во избежание повреждения покрытия с необратимыми последствиями. По окончании мойки поверхность чистой водой и протрите насухо мягкой тканью или специальной салфеткой.

13. ЕСЛИ ЧТО-ТО НЕ ТАК...

Что происходит	Причина	Как устранить
1. Не горит или плохо горит горелка стола	- в каналы горелки попали посторонние частицы (грязь или влага);	- прочистить и просушить горелку;
	- горелка установлена с перекосом;	- правильно установить горелку;
	- засорилось сопло;	- * тонкой проволокой или иголкой прочистить сопло;
	- слишком малое давление в сети.	- обратиться в газоснабжающую службу.

Что происходит	Причина	Как устранить
2. Горелка горит напряжённо с отрывами пламени	- в каналы горелки попала грязь или влага;	- уменьшить ручкой подачу газа до стабилизации горения;
		- прочистить отверстия в крышке горелки. Насухо протереть крышку и верх горелки перед установкой на место;
Нестабильное пламя	- слишком большое давление в сети.	- обратиться в газоснабжающую службу.
3. Заклинило рукоятку управления крана	- выработалась смазка крана.	- *смазать кран (не реже 1 раза в 3 года).
4. Не работает электророзжиг :		
- нет искры	- сильно загрязнен или залит разрядник;	- прочистить и просушить разрядник;
- есть искра, но не зажигает	- повреждена проводка к разряднику;	- *заменить проводку;
	- слишком большое давление газа в сети;	- зажигать при меньшей подаче газа;
	- сломан фарфоровый корпус разрядника.	- *заменить разрядник.
* - работы выполняются сервисной службой.		

14. РЕКОМЕНДАЦИИ РЕМОНТНЫМ СЛУЖБАМ

Подробная информация по ремонту и переоснащению плиты дана на сайте по адресу: www.darina.ru

■ Перевод плиты с природного на сжиженный газ и наоборот и с одного давления на другое производится заменой сопел горелок и винтов малого пламени (ВМП), для кранов с регулируемым ВМП регулировкой расхода газа и осуществляется персоналом специализированных организаций. Установку сопел при сборке плиты и ее ремонте необходимо проводить в соответствии с таблицей 1.

ВНИМАНИЕ! При проведении работ необходимо следить, чтобы резиновые кольца не получали повреждений, порезов, смятий и т.п.

■ Для уплотнения стыков соединений применяются кольца ГМГ 2.07.

14.1. Проведение замены сопла при ремонте, а также при переводе на другой тип газа (рис.8, 9)

14.1.1. Проведение замены сопел на плитах NGM441 01, NGM441 02 (рис.8)

Для замены сопел необходимо:

1. Перекрыть общий кран подачи газа, закрыть все краны плиты;
2. При наличии в плите электрической части, отключить плиту от электрической сети;
3. Снять решетки стола, крышки горелок, верх горелок;
4. Перевернуть плиту вверх дном;
5. Снять установленные сопла, для этого отверткой необходимо отсоединить металлическую защелку от отбортовки гнезда держателей сопла и вывести газоподводящую трубку вместе с соплом из гнезда, затем снять сопло с трубки газа (рис.9). Резиновые уплотнительные кольца рекомендуется оставить на трубках;
6. Поставить новые сопла, при этом необходимо следить, чтобы они были установлены в соответствии с таблицей 1 (резиновые кольца при сборке необходимо смазать силиконовой смазкой). После установки сопла его стык проверить обмыливанием на герметичность.

14.1.2. Проведение замены сопел на плите NGM441 03 (рис.9)

Для замены сопел необходимо:

1. Перекрыть общий кран подачи газа, закрыть все краны плиты;
2. Снять решетки стола, крышки горелок, верх горелок;
3. Заменить сопла на столе с помощью ключа с торцевой головкой $S=7$, момент затяжки не более $3 \text{ Н} \cdot \text{м}$ ($0,3 \text{ кг} \cdot \text{м}$);
4. Поставить новые сопла, при этом необходимо следить, чтобы они были установлены в соответствии с таблицей 1 (резиновые кольца при сборке необходимо смазать силиконовой смазкой). После установки сопла его стык проверить обмыливанием на герметичность.

14.2. Проведение замены винтов малого пламени (ВМП) в кранах (рис. 10 для плит NGM441 01, NGM441 02, рис. 11 для плиты NGM441 03):

Для того, чтобы заменить винт малого пламени, необходимо:
- перевернуть плиту;



- отвинтить ВМП с помощью ключа с торцевой головкой S=9 и заменить его в соответствии с таблицей 1;
 - сборка производится в обратном порядке, при этом необходимо обеспечивать соответствующие моменты затяжки крепежных элементов и соответствие винта малого пламени виду газа, применяемого при эксплуатации плиты.

■ Винт малого пламени (ВМП) устанавливается с моментом $M_{кр}=0,4 \text{ Н} \cdot \text{м}$ (0,04 кг·м). Перед установкой винта его необходимо смазать маслом И-20А ГОСТ 20799-88. Тип винта определяется видом газа (природный или сжиженный) по табл.1.

■ После замены ВМП его стык проверить обмыливанием на герметичность, при этом необходимо следить, чтобы ВМП были установлены в соответствии с таблицей 1.

Замена винтов малого пламени (ВМП)

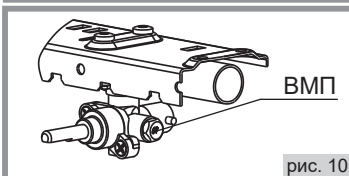


рис. 10

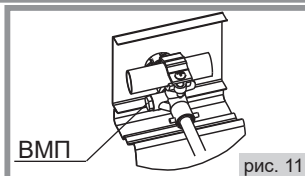


рис. 11

15. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

■ Транспортировать и хранить плиты необходимо в заводской упаковке, в вертикальном положении, не более, чем в три яруса по высоте.

■ Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту плит от атмосферных осадков и механических повреждений.

■ Плита должна храниться в помещениях с естественной вентиляцией при температуре воздуха от минус 50 °С до плюс 40 °С, относительной влажности не более 75%, при отсутствии в воздухе кислотных и других паров, вредно действующих на материалы плиты.

16. УТИЛИЗАЦИЯ

■ Материалы, используемые в транспортной упаковке безопасны для окружающей среды. Вспененный полистирол утилизируется как твердые коммунальные отходы и размещается на полигоне совместно с бытовыми отходами. Все остальные части упаковки подлежат вторичной переработке в соответствии с действующим природоохранным законодательством и правилами утилизации отходов. Помните, что возвращение упаковки для ее переработки приводит к экономии и уменьшению количества отходов.

■ Если Вы хотите заменить старую плиту, ее необходимо сдать в специализированную организацию.

■ Перед отправкой плиты на свалку, позаботьтесь о том, чтобы сделать ее максимально безопасной. Для этого необходимо вывести плиту из строя, сняв краны и обрезав шнур питания.

17. РЕКВИЗИТЫ ЗАВОДА

ЧАЙКОВСКИЙ ФИЛИАЛ АО «ГАЗПРОМ БЫТОВЫЕ СИСТЕМЫ»

Россия, 617762, Пермский край, г. Чайковский, промрайон «Сутузово»,
 Почтовый адрес: Россия, 617762, Пермский край, г. Чайковский, ул. Советская, 45, а/я 402
 Тел.: (34241) 7-28-88; **Бесплатная горячая линия: 8-800-775-80-78**
 E-mail: service@darina.su

18. ПЕРЕЧЕНЬ НАЦИОНАЛЬНЫХ СТАНДАРТОВ

ГОСТ Р 50696-2006 Приборы газовые бытовые для приготовления пищи. Общие технические требования и методы испытаний.

ГОСТ ИЕС 60335-1-2015 Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 1. Общие требования.

ГОСТ ИЕС 60335-2-6-2010 Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2.6. Частные требования для стационарных кухонных плит, конфорочных панелей, духовых шкафов и аналогичных приборов.

ГОСТ 30804.3.2-2013 Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний.

ГОСТ 30804.3.3-2013 Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера, в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний.

ГОСТ 30805.14.1-2013 Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений.

ГОСТ 30805.14.2-2013 Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний.

1. МАҢЫЗДЫ ҰСЫНЫСТАР

Біздің плиталар унемі жетілдіріледі, олардың сипаттамалары жақсартылады, дизайны жаңартылады, сондықтан Сіз сатып алған плита осы Пайдалану бойынша нұсқаулықта келтірілген суреттерден және белгіленулерден біршама ерекшеленуі мүмкін.

! Сатып алу кезінде қаптаманы шешіп, газ плитасының зақымдалмағандығына, толық жинақталғандығына, плитаның жабдықталуының осы Пайдалану бойынша нұсқаулық қаптамасындағы кестеге сәйкес келетіндігіне және сауда ұйымының кепілдік міндеттемелерінде «Сатылым туралы куәліктің» және кепілдік талондарының дұрыс толтырылғандығына көз жеткізіңіз. Плита өндірілген күн, ай және жыл «Қабылдау туралы куәлік» бөліміндегі кепілдік міндеттемелерінде көрсетілген.

■ Плитаны орнату, дұрыс Пайдалану және қызмет көрсету бойынша маңызды ақпаратты қамтитын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

■ Нұсқаулықты сақтап қойыңыз, ол туындаған мәселелерді шешуге көмектесуі мүмкін.

■ Плитаны жалғалған кезде орнату туралы куәліктің толтырылғандығын және жалғауды жүзеге асырған ұйым мәртебаның болуын тексеріңіз.

■ Плита рұқсатсыз қосылған жағдайда, өндіруші пештің қауіпсіз жұмысына кепілдік бермейді және кепілдік бойынша қызмет көрсетуді қабылдамайды.

■ Физикалық, жүйкелік немесе психикалық ауытқулары немесе тәжірибе немесе білімдер жетіспеушілігі бар адамдарға (балаларды қоса) қатысты олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғамен бақылау жүзеге асырылатын немесе осы аспапты пайдалануға қатысты оларға нұсқама берілетін жағдайларды қоспағанда, осы аспап осындай адамдармен пайдалануға арналмаған.

Балалардың аспаппен ойнауына жол бермеу мақсатында олар унемі қадағалау керек.

■ Құрылғы сыртқы таймерден немесе жеке қашықтан басқару жүйесінен жұмыс істеуге арналған.

■ Плиталарды пайдаланатын тұлғалар тұрмыстық газ плиталарын қауіпсіз пайдалану ережелерін білуге және осы нұсқаулықты мұқият меңгеруге міндетті.

■ Плита тек үй жағдайларында пайдалануға арналған.

■ Плитаның қолданылуы бөлмеде температураның және ылғалдықтың жоғарылауына алып келеді. Сондықтан асуы бөлмесі жақсы желдетілу керек, осы мақсатта жасанды желдеткіш саңылауларды ашық ұстау керек немесе механикалық желдеткіш құрылғы орнатылу керек. Аспапты белсенді және ұзақ пайдаланған кезде қосымша желдету (терезе ашу және тиімді желдету немесе механикалық желдеткіш құрылғыны қосу) қажет болуы мүмкін.

■ Егер желідегі газ қысымы пайдалану бойынша нұсқаулықта және плита тақтайшасында көрсетілген қысымға сәйкес келмесе, плитаны пайдалануға тыйым салынады.

■ Плита сұйылтылған газға орнатылған кезде газ баллонының орналастырылуы және пайдаланылуы Ресей Федерациясындағы өртке қарсы режим ережелеріне сәйкес жүзеге асырылады.

! **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Тоқтам жанарғысының алауы 2,4 м/с астам ауа ағынының жылдамдығы кезінде сөнбеді.

■ **! Электрлік жабдықтармен жабдықталған плиталардың барлық үлгілері электр тоғына ұшырауға қарсы қорғаныстың I санаты бойынша орындалған және жерге тұйықталған розеткаға жалғану керек.**

2.ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

■ Өрт туындаған жағдайда газ берілетін жалпы шумекті және плитадағы шумектерді жабу керек, 01 телефоны бойынша өрт қызметін шақыртып, от сөндіру бойынша шаралар қабылдау керек.

■ Егер плита жанында желіге қосылған тұрмыстық электрлік жабдықтар (электрлік шақпақтар, тостерлер, кофе ұнтақтағыштар және т.б.) орналасса, олардың сымдарының жанарғылар алауының аймағына туспейтіндігін қадағалаңыз.

! **Өрттің туындауының алдын алу үшін қатаң ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ:**

- Ақаулы плитаны пайдалануға.
- Сірпке және басқа ашық алау көмегімен газдың жылыстауын іздеуге.
- Плитаны өрт қаупінің төуекелі жоғары жерлерде орнатуға (ағаш, тұсқағазбен, жанатын пластикпен қапталған және т.б. беттерге жақын).



- Жұмыс жасап жатқан плитаны қараусыз қалдыруға.
- Плита үстінде киім кептіруге.
- Плитаны бөлме жылыту үшін пайдалануға.
- Плита жанында жеңіл тұтанғыш заттарды (жанатын заттар, аэрозольдар, қағаз, шуберек және т.б.) сақтауға.
- Балаларды жұмыс жасап жатқан плитаға жақындатуға.



HAZAR AUDAPYHЫЗ! Плитамен байланысты, барынша кең тараған жазатайым жағдайлар күйік шалу болып табылады:

- Өдетте олар келесі жағдайларда туындайды:
 - плитаның ыстық бөліктеріне жанасқан кезде;
 - ыстық сұйықтықтар шашыраған кезде;
 - алдыңғы жанарғыларда тұрған ыдыс аударылған кезде.

■ Абай болыңыз және, әсіресе, өз балаларыңызды мұқият қадағалаңыз, тіпті плита жұмыс жасағанда немесе салқындағанша, оларды асуйге кіргізбеңіз.

■ Плита жұмыс жасаған кезде устел жанарғылары және духовкалар, сонымен қатар есік шынысы және беттік тақтаның кейбір бөліктері қатты қызады және сенгеннен кейін ұзақ уақыт жылу сақтайды. Абай болыңыз, оларға жанаспаңыз және, әсіресе, балаларды ескертіңіз – күйік шалуы мүмкін.



HAZAR AUDAPYHЫЗ! Газ иісі пайда болған кезде газ берілетін жалпы шумекті жабу керек, плитаның барлық шумектерін жабу керек, терезелерді ашып, жылыстау жойылғанға дейін отпен байланысты ешқандай әрекеттер жасамау керек: сіріңке жағуға, темекі шегуге, электрлік аспаптарды және жарықтандыруды қосуға (сөндіруге) болмайды. Газдың жылыстауын жою үшін дереу апаттық газ қызметін шақырыңыз.

■ Жүйелі түрде (кем дегенде жарты жылда бір рет) қоректену сымының және газ берілетін икемді құбыршектің жағдайын тексеріңіз. Қандай да бір ақаулықтар (жарықтар, материалдың балқуының, қатуының іздері) анықталған кезде жедел жөндеу қызметіне жүгініңіз. Газ берілетін икемді құбыршек тек газ плиталарын орнатуға және қызмет көрсетуге құқылы, мамандандырылған ұйымдар қызметкерлерімен алмастырылады.



HAZAR AUDAPYHЫЗ! Қоректену сымы зақымдалған жағдайда қауіптің алдын алу үшін оны өндіруші немесе оның агенті, немесе теңдес білікті тұлға ауыстыру керек.



АЙРЫҚША САҚТЫҚТЫ майдың көп мөлшері қолданылатын тағамдарды әзірлеу кезінде танытыңыз, себебі олар жеңіл тұтанады. БІЛІҢІЗ! Тұтанған майды сумен сөндіруге болмайды. Осындай жағдайларда от тұтанған ыдысты қақпақпен тығыз жабу керек.

3. ОРНАТУ

■ Плита тек плиталарын орнатуға және қызмет көрсетуге құқылы, мамандандырылған ұйымдар қызметкерлерімен жалғану керек.

■ Плита салыстырмалы ауа ылғалдығы 80% аспайтын құрғақ жерде пайдаланылу керек.

■ Плита осы пайдалану бойынша нұсқаулық талаптарына сәйкес орнатылу керек.

■ Плитаны түтін өткізгішке жалғамаған жөн.

■ Өртке қарсы қорғаныс дәрежесі бойынша плита еденде орнатуға арналған «X» типті аспаптарға жатқызылады. Жанында тұрған жиһаз устелдің жұмыс бетінен төмен болу керек.

Плита артқы қабырға бетінен кем дегенде 10 мм-ге, сол және оң жағынан – кем дегенде 20 мм-ге алыстатылу керек. Плита торының бетінен плита үстінде орналасқан асуй жабдығының элементтеріне дейінгі қашықтық кем дегенде 1 м болу керек.

■ Үстіңгі беті бойынша плита устелінің жұмыс бетінен жоғары жиһаз, сонымен қатар асуй орамалдары, перделер және т.б. олардың тұтануын жоққа шығаратын қауіпсіз қашықтықта орналасу керек.

■ Қалқаншаны орнату: Қалқанша көрсеткіштермен көрсетілген бағытта плитаның жұмыс үстелінің артында орналасқан жіктерге бекітіледі (1 сур.).



4. ЖАЛҒАУ

- ❗ **NGM441 03, NGM431 03 модельдерінің тақтасының қосылуы сол жақта жасалған. Басқа модельдер оң жақта қосылған. Газ байланысы икемді шланг көмегімен жүзеге асырылады.**

Қосар алдында, қосылу шарттарының (газ түрі мен газ қысымы) плитаның параметрлеріне сәйкес келетіндігін тексеріңіз. Плита параметрлерінің параметрлері плитаның артқы бетінде орналасқан тақтада көрсетілген.

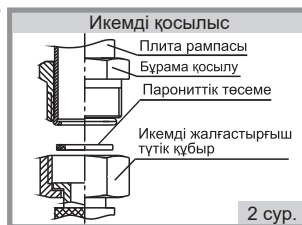
■ Пешті газ қондырғысына ($P = 3000 \text{ Па}$) немесе цилиндрге икемді шланг пен қысым реттегіші арқылы, бұрыштық қондырғы арқылы немесе онсыз қосуға болады. 1-5-2V ГОСТ15860-84 цилиндрін, RDSG2-1.2 ГОСТ21805-94 қысым реттегішін қолдануды ұсынамыз. Бөтелке, икемді шланг, локте және қысым реттегіші жеткізу көлеміне кірмейді.

■ Икемді жалғастырғыш түтік-құбыр көмегімен жалғау кезінде келесі талаптар сақталу керек.

- таңдалған икемді жалғастырғыш түтік сәйкестік сертификатына және өндірілген күнін, қызмет және ауыстыру мерзімі көрсетілетін құжатқа ие болу керек.
- икемді жалғастырғыш түтік-құбыр барлық ұзындығы бойынша тексеріс үшін қол жетімді болу керек;
- икемді жалғастырғыш түтік құбыр түтін өткізгіштің ыстық ауа аймағында өтпеу керек;
- икемді жалғастырғыш түтік құбыр ешнәрсемен қысылмау керек, иілімдерге ие болмау керек және созу күшіне ұшырамау керек;
- егер икемді жалғастырғыш түтік құбыр зақымдалған болса, ол тұтас ауыстырылу керек, жөндеуге болмайды.

■ Пешті қосқан кезде (2-сурет) герметикалдылықты қамтамасыз ету үшін рельс пен газ жеткізгіштің қосылатын гайкасының арасына газ сүзгісі немесе тығыздағыш орнатылуы керек.

Прокладка немесе газ сүзгісі керек-жарақтар пакетіне кіреді.



2 сур.

- ❗ **ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ! Сіріңке және басқа ашық алау көмегімен қосылыс саңылаусыздығын тексеруге және газдың жылыстауын іздеуге тыйым салынады.**

- ❗ **ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ! Плитаны орнына орнатқаннан кейін газ әкелетін майысқақ түтіндіктің қалыбын міндетті түрде тексеріңіз. Ол ыстық ауа аймағынан өтпеуі керек.**

- ❗ **ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ! Плита жалғанғаннан кейін жанарғыларының тұрақты жұмыс жасайтындығына көз жеткізіңіз. Осы мақсатта жанарғыларды «максималды алау» жайғасымында жағып, 5 сек. кейін «шағын алау» жайғасымына ауыстыру керек, жанарғы сөнбеу керек. Алаудың секірісіне тыйым салынады. Кейін «максималды алау» жайғасымына ауыстыру керек. Алаудың үзілуіне тыйым салынады.**

4.3. ҚОРЕКТЕНУ СЫМЫН ЖАЛҒАУ

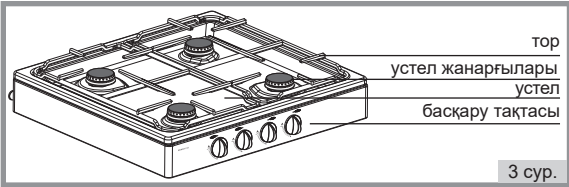
■ Плита номиналды кернеуі 230 В және жиілігі 50 Гц болатын, бір фазалы айнымалы тоқтың электр желісіне жалғанады. Розетка қол жетімділігі жеңіл орында орналасу керек. Жұмыс орнына жеткізілген плита оны жаппау керек.

- ❗ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Розетка міндетті түрде жерге тұйықтайтын түйіспемен жабдықталу керек.**

5. ҚҰРЫЛЫС ЖӘНЕ ЖҰМЫС ҚАҒИДАТЫ

■ Газ плитасы – бөл газ жанарғыларында газдың жану-ынан жылудың түзілуі есебінен тағам әзірлеуге арналған арнайы құрылғы. Жанарғылар плитаның жұмыс үстелінде орналасқан. Газ жанарғыларының жұмысын басқару шумектермен жүзеге асырылады. Жанарғыларды тұтандыру үшін қолмен және біріктірілген тұтандыру қолданылады. Жанарғының жануы үшін плитадағы арнайы сасылаулар арқылы жеткізілетін бөлме ауасы қолданылады. Газдың жануының өнімдерін бұруға арналған арнайы құрылғы қарастырылмаған. Плитаның құрамдас бөліктері жұмысының толыққанды сипаттамасы осы пайдалану бойынша нұсқаулықтың сәйкес бөлімдерінде.

■ Сіздің плита суретте көрсетілген барлық жайлылық элементтерімен жабдықталмауы мүмкін. Толық ақпарат осы нұсқаулық қаптамасындағы плиталардың жайлылық кестесінде ұсынылған.



6. СТИЛЬ

■ Плитаның сыртқы түрі, көрініс бөлшектерінің пішіндері, басқару тұтқаларының пішіндері, басқару тақтасының суреттері латын әріптерімен белгіленетін плита стилімен айқындалады және фирмалық тақтайшада, кепілдік міндеттемелерінде көрсетіледі.

7. ТОЛЫМДЫЛЫҚ

Т/т №	Құрамдас бөліктер атауы	Саны	Плита үлгілері
1.	Газ плитасы	1	Барлық үлгілер
2.	Үстел торы	2	
3.	Паронитті төсеме	1	
4.	Пайдалану бойынша нұсқаулық	1	
5.	Кепілдік міндеттемелері	1	
6.	Қаптама	1	NGM441 01, NGM441 02
7.	Тіреуіш	1	
8.	Қалқанша	1	
			М стиліндегі плиталар

8. СИПАТТАМАЛАР

8.1. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

■ Плита МЕСТ Р 50696-2006 бойынша 2 санатың, 1 ішкі санаттың аспаптарына жатқызылады. Плиталар 2-ші және 3-ші жіктелім газдарымен жұмыс жасауға арналған. Номиналды қысымы 1300 МПа немесе 2000 МПа болатын, МЕСТ 5542-87 табиғи газ (метан); номиналды қысымы 3000 МПа болатын, МЕСТ 20448-90 сұйылтылған газ (пропан-бутан) қолданылады. Плитаны табиғи газдан сұйылтылған газға және бір қысымнан басқа қысымға ауыстыру 1 кестеге сәйкес жанарғылар бүріккілерін және шағын алау бұрамаларын (ШАБ) ауыстырумен жүргізіледі, ШАБ реттелетін шумектер үшін 1 кестеге сәйкес бүріккілерді ауыстырумен және газ шығынын реттеумен мамандандырылған ұйымдар қызметкерлерімен жүзеге асырылады. Климаттық орындалуы МЕСТ 15150-69 және МЕСТ 15543.1-89 бойынша УХЛ4.

- Үстел бүріккілерінің саны, дана.....4 және 3
- Электрлік желі кернеуі, В.....230
- Қорғаныс санаты.....I
- Максималды тұтынылатын қуат, Вт.....0,06
- Өлшемдері (ені x тереңдігі x биіктігі), см.....NGM441 01, 02.....50x51x20
.....NGM441 03.....50x51x11
- Салмағы, кг, аспайды.....12
- Газ құбырының жалғастырғыш бұрандасы.....G 1/2"

Атауы	Қуаты, кВт	1300 Па ном. қыс. табиғи газ		2000 Па ном. қыс. табиғи газ		3000 Па ном. қыс. сұйыл. газ	
		Бүріккі таңба- ламасы	ШАБ	Бүріккі таңба- ламасы	ШАБ	Бүріккі таңба- ламасы	ШАБ
NGM441 01, NGM441 02, NGM431 01, NGM431 02 модельдері үшін							
Жоғарғы қуаттылықтағы жанарғы (алдыңғы оң жақтағы және артқы сол жақтағы)	2,3	123	65	113	60	73	36
Қалыпты қуаттылықтағы жанарғы (алдыңғы сол жақтағы және артқы оң жақтағы))	1,9	110	49	101	49	69	29
NGM441 01, NGM441 02 модельдері үшін							
Плитадағы газдың максималды шығыны	-	769 л/ч		769 л/ч		450 г/ч	
NGM431 01, NGM431 02 модельдері үшін							
Плитадағы газдың максималды шығыны	-	556 л/ч		556 л/ч		331 г/ч	
NGM441 03, NGM431 03 модельдері үшін							
Қалыпты қуаттылықтағы жанарғы (алдыңғы сол жақтағы, алдыңғы оң жақтағы, артқы оң жақтағы және артқы оң жақтағы)	1,9	119	49	110	49	70	36
NGM441 03 модельдері үшін							
Плитадағы газдың максималды шығыны	-	685 л/ч		685 л/ч		433 г/ч	
NGM431 03 модельдері үшін							
Плитадағы газдың максималды шығыны	-	513 л/ч		513 л/ч		325 г/ч	

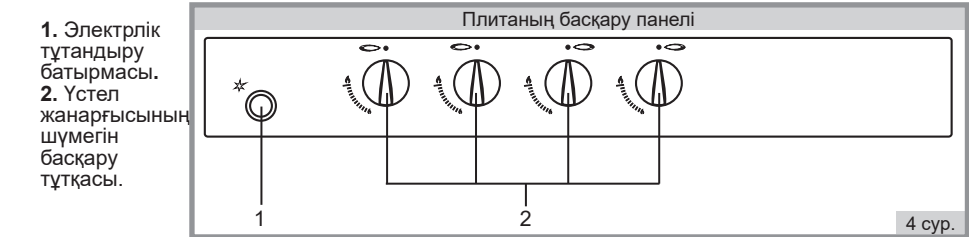
Ескертпе: Сіздің плитада орнатылған үстел жанарғыларының қуаттары фирмалық тақтайшада көрсетілген. «Бүріккі» және «ШАБ» таңбаламасы бағандарында мм х 100 бүріккі саңылауының диаметріне сәйкес келетін таңбалама көрсетілген. Ауыстырмалы бүріккілер және ШАБ жеке тапсырыс бойынша жеткізіледі.

8.2. ПАЙДАЛАНЫМДЫҚ СИПАТТАМАЛАР

- Әр жанарғының ортасында үстел торында орнатылатын өнімдердің жиынтық салмағы, аспайды, кг.....10
- Күл торына орнатылатын ыдыс диаметрі, кем дегенде, мм.....120
- Үстел торына орнатылатын ыдыс диаметрі, аспайды, мм.....240

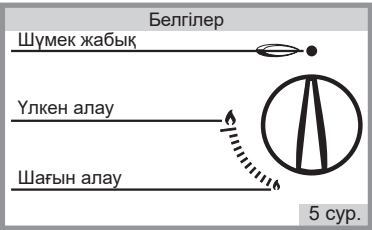
9. БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

■ Осы нұсқаулықта барлық функцияларды және жайлылық элементтерінің сипаттамасы беріледі, олар плитаның басқару панелінде көрсетілуі мүмкін. Сіздің плита үшін жайлылық элементтерінің тізбесі осы нұсқаулық қаптамасындағы кестеде көрсетілген.



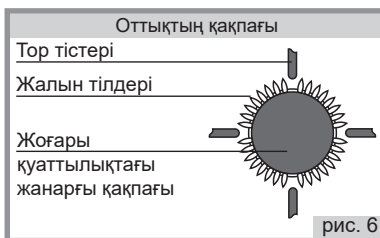
10. ҮСТЕЛ ЖАНАРҒЫЛАРЫ

- Үстелдегі оттықтардың күйі және қыздырғыштардың жұмыс күйінің белгілері басқару тақтасындағы әр қақпақтың тұтқасының жанында схемалық түрде көрсетілген (5 сур.).
- Барлық шүмектер экономикалық режимде тұрақты жануды қаптамасыз ететін «шағын алау» жайғасымында шектелген.
- Алаудың реттелуін баяу, шүмек тұтқасын «үлкен алау» таңбасынан «шағын алау» таңбасына дейін бұру арқылы жүргізеді.
- Плитаның пайдалану сипаттамасын жақсарту мақсатында және тор тістеріндегі эмальдің күйіп кетуін төмендету



мақсатында жоғары қуаттылықтағы жанарғы қақпағын (үлкен жанарғы) суретке сәйкес тор тістеріне қарай бағдарлау керек (6 сур.).

! **ЕСКЕРТПЕ!** Плитаны пайдаланған кезде жанарғылар аймағындағы үстел торы тістерінің ұштарында эмальдің жанып кетуі мүмкін, бұл өндірістік ақаулық болып табылмайды және плита жұмысына әсер етпейді.



10.2. ҮСТЕЛ ЖАНАРҒЫСЫН ТҰТАНДЫРУ:

1. Кран тұтқасын басу керек және «үлкен жалын» қалыбына бұрау керек.
2. Электрлі тұтату түймешігіне басу керек (электрлі тұтатуы бар плита модельдері үшін) немесе отты үстел жанарғысына тақау керек..
3. Тұтқаны Өзіңізге қажетті қалыпқа орнату керек.

! **ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ!** Жанарғы алау сөнген кезде (кез келген себеп бойынша) тұтқаны «жабық» жайғасымына орнату керек және кем дегенде 1 минуттан кейін қайта тұтандыруға талпыныс жасау керек.

! **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Жанарғылар шешілген кезде электрлік тұтандыру батырмасын басуға тыйым салынады – бұл электрлік тұтандыру жүйесінің жұмыс ресурсын төмендетеді немесе оның істен шығуына алып келуі мүмкін.

11. ҰСЫНЫСТАР

Пісіру, пісіру, рецепт бойынша егжей-тегжейлі кеңестер www.darina.su сайтында берілген.

11.1. ҮСТЕЛ ЖАНАРҒЫЛАРЫН ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША

! **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Ыдыс өлшемдерін және жанарғылардың жұмыс режимін алау жиіктен шықпайтындай және бүйірлік қабырғаларды «жаламайтындай» таңдау керек (7 сур.). Қақпағы бар ыдысты пайдаланыңыз – бұл әзірлеу уақытын айтарлықтай қысқартады.

■ Сұйықтықты қайнау күйіне жеткізіп, қақпақты алып тастауға немесе жылжытуға мәжбүрлемейтін минималды режимді орнатыңыз. Түбі иілген ыдысты пайдаланбауды ұсынамыз.



12. ПЛИТАҒА КҮТІМ ЖАСАУ

! **ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ!** Электрлік бөлікпен жабдықталған плита үлгілері үшін, жуу алдында, плитаны міндетті түрде электр желісінен сөндіріңіз.

12.1. ЖАЛПЫ ЕРЕЖЕЛЕР:

- Плитаны таза күйінде сақтаңыз. Бұл тағамды дәмді қылып, әзірлеу үрдісі Сізге ләззат сыйлайды, ал плита ұзақ уақыт қызмет етеді.
- Бумен тазалауды пайдалануға болмайды.
- **азарту кезінде келесі құралдарды пайдалануға болмайды:**
 - Абразивті материалдар (қатты ұсақ кеуекті заттектер).
 - Плита бетін қайтарымсыз зақымдауы мүмкін, құм, сода, қышқыл және басқа агрессиялық компоненттер құрамына кіретін тазартқыш құралдар.
 - Дақтарды кетіру үшін қатты ысқыштар, металл жөкелер немесе пышақ және басқа қатты заттар.
- **Тазарту үшін келесі құралдарды пайдалануды ұсынамыз:**
 - Жұмсақ мата, микрофибрадан жасалған жұмсақ майлықтар.
 - Жоғарыда аталған заттектер құрамына кірмейтін, арнайы жуу құралдары, ыдысқа арналған сұйық жуу құралдары.

Пайдалы кеңестер:

- Төзімді және ескі қатайған дақтарды алдын ала сулап, осыдан кейін құрғақ майлықпен сүрту керек.
- Майды арнайы құралдың шамалы мөлшері қосылған жылы су көмегімен жууға болады.
- Жанарғыларды тазарту немесе плита үстелін жуу үшін, жанарғыларды шешуге болады.
- Ластанған және дымқыл разрядтағыштар жұмыс жасамауы мүмкін. Үстелді және керамикалық разрядтағыштарды тазарту кезінде абай болыңыз. Сынған разрядтағыш жөнделмейді, оны ауыстыру керек.

12.2. ЭМАЛЬ ЖАБЫНЫ БАР БӨЛШЕКТЕРГЕ ЖӘНЕ СЫРЛАНҒАН БӨЛШЕКТЕРГЕ КҮТІМ ЖАСАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ:

- Плита үстелі, басқару панелі және духовканың ішкі беті силикаттық эмаль жабынымен қапталған. Қалған түр бөлшектері сырмен қапталған.
- Тазартқыш құралдарды пайдалану алдында жабын төзімділігін жасырын жерде шағын бөлікте тексеру керек.
- Эмаль жабынымен қапталған бөлшектерді тазарту кезінде сырланған беттерге арналған құралдың сырмен қапталған бөлшектерге түспейтіндігін қадағалаңыз.
- Сырланған беттердің тазартқыш құралдарға қатысты төзімділігі, эмаль жабындарына қарағанда, төменірек, сондықтан жабынның қайтарымызсыз зардаптармен зақымдалуының алдын алу үшін, сырланған беттерді жуу үшін құрамына еріткіштер, абразивті материалдар және сілтілер >5% қосылған жуу және тазарту құралдарын пайдаланбаңыз. Тазартуды аяқтар кезде бетті таза сумен жуып, жұмсақ матамен немесе арнайы майлықпен құрғатып сүртіңіз.

13. ЕГЕР МӘСЕЛЕ ПАЙДА БОЛСА...

Орын алған жағдай	Себебі	Жою әдісі
1. Үстел жанарғысы жанбайды немесе нашар жанады	- жанарғы арналарына бөгде заттар түсті (дақ немесе ылғал);	- жанарғыны тазарту және кептіру;
	- жанарғы қиғаш орнатылған;	- жанарғыны дұрыс орнату;
	- бүріккі ластанған;	- * жұқа сыммен немесе инемен бүріккіні тазарту;
	- желідегі қысым тым төмен.	- газбен жабдықтау қызметіне жүгіну;
2. Жанарғы алау үзілістерімен қинала жанады	- жанарғы арналарына дақ немесе ылғал түсті;	- жану тұрақтанғанша газдың берілісін тұтқамен кеміту;
		- жанарғы қақпағындағы саңылауды тазарту. Орынына орнату алдында жанарғының қақпағын және жоғарғы бетін құрғатып сүрту;
Тұрақсыз алау	- желідегі қысым тым жоғары..	- газбен жабдықтау қызметіне жүгіну;
3. Шүмекті басқару тұтқасы сыналанды	- шүмектің майламасы өз ресурсын тауысты.	- *шүмекті майлау (шүмек майламасы кем дегенде 3 жылда 1 рет).
4. Электрлік тұтандыру жұмыс жасамайды		
	- разрядтағыш қатты ластанған немесе сұйықтыққа батқан;	- разрядты тазарту және кептіру;
	- разрядтағышқа жалғанған сым зақымдалған;	- *өткізгіштерді ауыстыру;
	- желідегі газ қысымы тым жоғары;	- газдың төменірек беріліс кезінде тұтандыру;
- ұшқын жоқ	- рияттағыштың фарфорлық корпусы сынған.	- *разрядтағышты ауыстыру.
- ұшқын жок, бірақ тұтандырмайды		
* - жұмыстар сервис қызметімен орындалады.		

14. ЖӨНДЕУ ҚЫЗМЕТТЕРІНЕ АРНАЛҒАН ҰСЫНЫСТАР

- Плитаны табиғи газдан сұйылтылған газға және керісінше және бір қысымнан басқа қысымға ауыстыру жанарғылар бүріккілерін және шағын алау бұрамаларын (ШАБ) ауыстырумен, ШАБ реттелетін шүмектер үшін бүріккілерді ауыстырумен және газ шығынын реттеумен мамандандырылған ұйымдар қызметкерлерімен жүзеге асырылады. Плитаны жинау және оны жөндеу кезінде бүріккілердің орнатылуын 1 кестеге сәйкес жүргізу керек.

! НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жұмыстар жүргізген кезде резеңке сақиналардың зақымданулар, тілімдер, опырулар және т.б. алмағындығын қадағалау керек.

- Қосылыстар түйіспелерін тығыздау үшін ГМг 2.07 сақиналары қолданылады.

14.1. Жөндеу кезінде, сонымен қатар басқа газ берілісіне ауыстыру кезінде бүріккінің ауыстырылуын жүргізу (8,9 сур.)

14.1.1. NGM441 01, NGM441 02 плиталарындағы шүмектерді алмастыру (8-сур.)

Бүріккілерді ауыстыру үшін келесі әрекеттерді жасау керек:

1. Газ берілетін жалпы шүмекті жабу, плитаның барлық шүмектерін жабу;
 2. Плитада электрлік бөліктер болған кезде, плитаны электрлік желіден сөндіру;
 3. Үстелдің торларын, жанарғылардың қақпақтарын, жанарғылардың үстілерін алу керек;
 4. Плитаны төңкеру керек;
 5. Орнатылған оттықтарды алу керек, ол үшін бұрауышпен шүмекті ұстап тұратын ұяшық бортынан металл қысқышты ажырату керек және ұяшықтан шүмекпен бірге газ әкелетін түтіккіті алу керек, содан кейін газ түтігінен шүмекті алу керек (9-сурет). Нығыздағыш резеңке сақиналарды түтіктерде қалдыру керек.
 6. Жаңа шүмектерді қою керек, бұл ретте олардың 1-кестеге сәйкес орнатылғанын қадағалау керек (жинау кезінде резеңке сақиналарды силиконмен майлау керек).
- Шүмекті орнатқаннан кейін оның саңылауларын сабындау арқылы герметикалыққа тексеру керек.

14.1.2. NGM441 03 плитасындағы шүмектерді алмастыру (9-сур.)

Шүмектерді алмастыру үшін:

1. Газ берудің жалпы кранын, плитаның барлық крандарын жабу керек;
 2. Үстел торларын, жанарғы қақпақтарын, барлық жанарғыларды алу керек;
 3. Үстелде шүмекті $S=7$ тұқыр кілтінің көмегімен алмастыру керек, қатайту жағдайы $3 \text{ Н} \cdot \text{м}$ ($0,3 \text{ кг} \cdot \text{м}$) артық болмауы керек;
 4. Жаңа шүмектерді қою керек, бұл ретте олар 1-кестеге сәйкес орнатылуын қадағалау керек (жинау кезінде резеңке сақиналарды силиконмен майлау керек).
- Шүмекті орнатқаннан кейін оның саңылауларын сабындау арқылы герметикалыққа тексеру керек.

14.2. Үстел жанарғыларының крандарындағы шағын жалын бұрандаларын (ШЖБ) алмастыру (10-сурет NGM441 01, NGM441 02 плиталары үшін, 11-сурет NGM441 03 плитасы үшін):

Шағын жалын бұрандаларын алмастыру үшін:

- плитаны төңкеру керек;
- $S=9$ тұқыр кілтінің көмегімен ШЖБ бұрап алу керек және оны 1-кестеге сәйкес алмастыру керек;
- жинау кері тәртіпте жүргізіледі, бұл ретте плитаны пайдалану кезіндегі газ түрінің шағын жалын бұрандасының сәйкестігін және бекіту элементтерін қатайтудың сәйкес кезеңдерін қамтамасыз ету керек.

■ Шағын жалын бұрандасы (ШЖБ) $Mkr=0,4 \text{ Н} \cdot \text{м}$ ($0,04 \text{ кг} \cdot \text{м}$) кезеңімен орнатылады. Бұранданы орнату алдында оны И-20А МЕМСТ 20799-88 майымен майлау керек. Бұранда түрі 1-кесте бойынша газ түрімен (табиғи немесе сұйылтылған) анықталады.

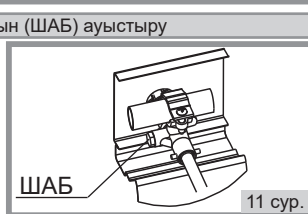
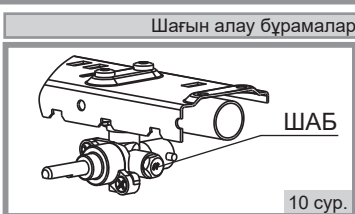
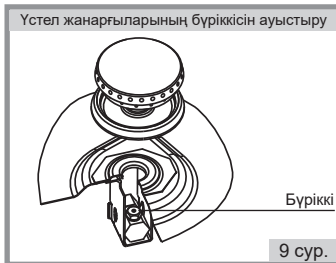
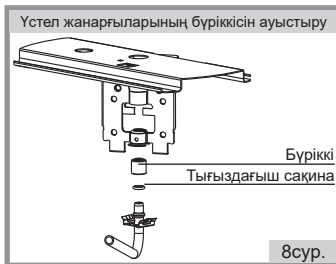
■ ШЖБ алмастырылғаннан кейін оның саңылаулары сабындау арқылы герметикалыққа тексеріледі, бұл ретте ШЖБ 1-кестеге сәйкес орнатылған болуын қадағалау керек.

15. ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

■ Плитаны тасымалдау және сақтау зауыттық қаптамада, тік қалыпта, биіктік бойынша үш қабатан аспайтындай жүзеге асырылу керек.

■ Көлік және қоймалар плиталардың атмосфералық жауын-шашынға және механикалық зақымдануларға қарсы қорғанысты қамтамасыз ету керек.

■ Плита табиғи желдетілетін орынжайларда минус 50°C бастап плюс 40°C дейінгі ауа температурасында, 75% аспайтын салыстырмалы ылғалдықта, ауада плита материалдарына зиянды әсер тигізетін қышқылды және басқа булар болмаған кезде сақталу керек.



16. КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

■ Көлік орамында қолданылатын материалдар экологиялық таза. Ораманың ағаш бөлігі қайта өңделеді, көбіктендірілген полистирол қатты тұрмыстық қатты қалдықтар ретінде жойылады және қоқыспен бірге тұрмыстық қалдықтармен бірге орналастырылады. Қаптаманың барлық қалған бөліктері қолданыстағы экологиялық заңнамаға және қалдықтарды жою ережелеріне сәйкес қайта өңделуге жатады. Қайта өңдеуге оралған орауды үнемдеуге және қалдықтарды қысқартуға әкелетінін есте сақтаңыз.

■ Егер Сіз ескі плитаны ауыстырғыңыз келсе, оны мамандандырылған ұйымға тапсыру керек.

■ Егер плита қоқыс жинайтын жерге жөнелтілсе, оны барынша қауіпсіз қылу үшін қамданыңыз. Осы мақсатта шүмектерді шешіп жеке кәдеге жаратып, қоректену сымын кесіп, оны істен шығару керек.

17. ЗАУЫТ ДЕРЕКТЕМЕЛЕРІ

«ГАЗПРОМ БЫТОВЫЕ СИСТЕМЫ» АҚ ЧАЙКОВСКИЙ ФИЛИАЛЫ

Ресей, 617762, Пермь өңірі, Чайковский қ., өнеркәсіптік ауданы «Сутузово»,
Пошталық мекен-жайы: Ресей, 617762, Пермь өңірі, Чайковский қ., Советская көш., 45, а/ж 402
Тел. сервис қызметі: (34241) 7-28-88, **тегін жедел желі: 8-800-775-80-78**
E-mail: service@darina.su

18. ҰЛТТЫҚ СТАНДАРТТАР ТІЗБЕСІ

МЕСТ Р 50696-2006 Ас әзірлеуге арналған тұрмыстық газ аспаптары. Жалпы техникалық талаптар және сынақ әдістері

МЕСТ ІЕС 60335-1-2015 Тұрмыстық және аналогты электрлік аспаптар қауіпсіздігі. Бөлім 1. Жалпы талаптар.

МЕСТ ІЕС 60335-2-6-2010 Тұрмыстық және аналогты электрлік аспаптар қауіпсіздігі. Бөлім 2.6. Стационарлық асүйлік плиталарға, темірпешті панельдерге, духовка шкафтарына және аналогты аспаптарға арналған жеке талаптар.

МЕСТ 30804.3.2-2013 Техникалық құралдардың электрлік-магниттік үйлесімділігі. Тұтынылатын тоғы 16 А (бір фазада) аспайтын техникалық құралдармен тоқтың гармоникалық құраушыларын эмиссиялау. Нормалар және сынақ әдістері.

МЕСТ 30804.3.3-2013 Техникалық құралдардың электрлік-магниттік үйлесімділігі. Жалпы тағайындалған электр қуатымен жабдықтайтын төмен вольтті жүйелерде кернеу өзгерістерін, кернеу және фликер тербелістерін шектеу. Белгілі бір қосылыс шарттары сақталмаған кезде электр желісіне қосылатын, тұтынылатын тоғы 16 А (бір фазада) аспайтын техникалық құралдар. Нормалар және сынақ әдістері.

МЕСТ 30805.14.1-2013 Техникалық құралдардың электрлік-магниттік үйлесімділігі. Тұрмыстық аспаптар, электрлік құралдар және аналогты құрылғылар. Индустриалдық радиокедергілер. Нормалар және сынақ әдістері.

МЕСТ 30805.14.2-2013 Техникалық құралдардың электрлік-магниттік үйлесімділігі. Тұрмыстық аспаптар, электрлік құралдар және аналогты құрылғылар. Электрлік-магниттік кедергілерге қатысты төзімділік. Талаптар және сынақ әдістері.

Плиталардың жайлылық элементтерімен жабдықталуы оның үлгісіне сәйкес келеді. Плита құрылымы үнемі жетілдіріледі, сондықтан өндіруші өзіне осы нұсқаулыққа өзгерістер енгізусіз құрылымға өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

Т/т №	Плиталардың жайлылық элементтері	NGM441 және NGM431 плиталарының модельдік қатары					
		NGM441 01	NGM441 02	NGM441 03	NGM431 01	NGM431 02	NGM431 03
1.	Қуаты 1,9 кВт үстел жанарғылары	2	2	4	2	2	3
2.	Қуаты 2,3 кВт үстел жанарғылары	2	2	-	1	1	-
3.	Электр тұтатқыш	-	+	-	-	+	-
4.	Жерге тұйықтау	-	+	-	-	+	-

Стильдің белгілері	Плита стилінің элементтері	NGM441 және NGM431 плиталарының модельдік қатары					
		NGM441 01	NGM441 02	NGM441 03	NGM431 01	NGM431 02	NGM431 03
L	Қалқаншасыз	+	+	+	+	+	+
M	Қалқанша	+	+	+	+	+	+
1L*	Қалқаншасыз	-	-	+	-	-	+
1M*	Қалқанша	-	-	+	-	-	+

Ескерту: *Стильдердің айырмашылықтары алдыңғы панелінің безендірілуінде.

Сіздің плитаның орындалу нұсқасы «Қабылдау туралы куәлік» бөліміндегі кепілдік міндеттемелерінде көрсетілген.

Оснащение плит элементами комфортности соответствует ее модели. Конструкция плиты постоянно совершенствуется, поэтому изготовитель оставляет за собой право изменения конструкции без внесения изменений в данное руководство.

№ п/п	Элементы комфортности плит	Модельный ряд плит NGM441 и NGM431					
		NGM441 01	NGM441 02	NGM441 03	NGM431 01	NGM431 02	NGM431 03
1.	Горелки стола мощностью 1,9 кВт	2	2	4	2	2	3
2.	Горелки стола мощностью 2,3 кВт	2	2	-	1	1	-
3.	Электророзжиг	-	+	-	-	+	-
4.	Заземление	-	+	-	-	+	-

Обозначение стиля	Элементы стиля плит	Модельный ряд плит NGM441 и NGM431					
		NGM441 01	NGM441 02	NGM441 03	NGM431 01	NGM431 02	NGM431 03
L	Без щитка	+	+	+	+	+	+
M	Щиток	+	+	+	+	+	+
1L*	Без щитка	-	-	+	-	-	+
1M*	Щиток	-	-	+	-	-	+

Примечание: *Отличие стилей в оформлении лицевой панели.

Вариант исполнения Вашей плиты указан в гарантийных обязательствах в разделе «Свидетельство о приёмке».